

GOVERN PROVISIONAL DE CATALUNYA



Tribunal Suprem de Justicia
Consells de Guerra Sumarissims



R. 15922

PUBLICACIONS DE L'ESTAT CATALÀ

1926

Tribunal Suprem de Justicia

El Govern Provisional de Catalunya crearà desseguida que estigui constituït, un Tribunal Suprem de Justicia que actuarà sempre allí on aquell resideixi.

Aquest Tribunal tindrà caràcter civil-militar i estarà format per tres Vocals que siguin advocats i dos Vocals militars, aquests com assessors tècnics.

Coneixerà i jutjarà totes les causes instruides per delictes greus i podrà modificar o aprobar tota condemna imposada pels tribunals inferiors o pels Caps de força.

Cap tribunal ni autoritat no podrà imposar penalitat de cap mena sense verificació de prova i amb intervenció de l'interessat.

Cap condemna no podrà ésser feta efectiva sense l'aprovació del Tribunal Suprem de Justicia.

En els casos d'espionatge i auxili a l'enemic on els culpables siguin presos en flagrant delicte, els Caps de força, per mitjà del Consell de Guerra Sumaríssim que estan autoritzats a constituir, podran imposar la pena de mort, sense complir amb ço precedentment estatuit; vindran, pero, obligats a donar-ne compte immediat a la Superioritat per medi de comunicació i tramesa de la prova escrita del delicte comès, així com dels motius que justifiquin la penalitat imposada.

Serà detinguda i entregada a les autoritats corresponents nomenades pel Govern Provisional de Catalunya, tota persona culpable d'atemptat contra la Pàtria, l'exèrcit, l'ordre públic i la propietat pública i privada.

L'entrega dels detinguts als tribunals corresponents, no podrà ésser mai retrassada de més de 48 hores, i serà feta acompanyant raport escrit detallant el motiu de la detenció, signat pel Cap de la força o de la Junta Local que l'hagi ordenada.

Seran acusats de delicte contra la Pàtria, les per-

sones o grups que inutilitzint o destrueixin tota mena de vies de comunicació, conduccions d'aigua, gas o electricitat, o que exigixin l'entrega o pagament de diners sense tenir una ordre especial vinguda de la Superioritat. L'excedir-se en l'execució de ço expressament ordenat en aquestes ordres, serà castigat amb igual penalitat que el propi delicte.

Seran acusats del delicte d'atemptat contra la Pàtria, les persones, autoritats, Junes Locals, o Caps de força que sense una ordre especial del Cap Suprem de l'exèrcit, deturin o retrassin la marxa dels convois destinats a l'exèrcit d'operacions, així com les que permetin modificar o invertir les quantitats o ordre de les substancies i proveïments destinats a l'exèrcit o a les poblacions o dipòsits que estiguin baix el nostre comanament.

Considerant que l'imperfecte funcionament d'aquest servei pot produir enormes danys al nostre exèrcit i a la defensa de la Pàtria, tots els convois aniran escortats, i l'escorta serà responsable dels objectes confiats a la seva guarda.

Seran també acusats dels delictes d'atemptat contra la Pàtria, totes les persones que hagin exercit càrrec civil, militar, administratiu o judicial en una població o comarca després el dia 13 de Setembre de l'any 1923. I per tant, totes elles seran detingudes i entregades a les autoritats competents, immediatament després d'haver estat proclamada l'anexió de la localitat o comarca a la zona de Catalunya Independent.

Amb l'ordre de detenció de les citades persones hi anirà compresa la de confiscació de tots els bens que els hi siguin coneguts, els quals quedaran a disposició i profit del Tresor de Catalunya,

Consells de Guerra Sumarissims

Essent absolutament precís el mantenir en son grau més elevat la disciplina en el nostre exèrcit alliberador, a fi que, en tot cas, sigui mereixedor de la més alta consideració i estima, el Cap de tota força armada serà responsable davant de la Superioritat de tots els mancaments a la mateixa, i de tot acte d'insubordinació dels homes subjectes al seu comandament; car, com es diu en el tractat de disciplina i subordinació, queda demostrat que una gran part de la responsabilitat, per no dir tota, de tals mancaments, correspon sempre al Cap de la força.

Aquests, doncs, vindran obligats a vetllar d'una manera estricta al manteniment de la disciplina i subordinació de tots els seus homes, castigant de manera justa però ferma el més lleu manament a aquestes dues condicions essencialíssimes a tota força armada.

Els Caps de cada unitat en campanya queden autoritzats i venen obligats a formar en el seu sí una Comissió o Tribunal militar que es constituirà sempre qui calgui en Consell de Guerra sumaríssim.

La constitució dels esmentats Consells es farà de la manera següent:

Força manada per un Cap de Grup.

Quan una força estigui manada per un Cap de Grup i operi tota sola, el seu propi Cap serà qui jutjarà i farà aplicar la penalitat imposada, donant-ne compte, de seguida, al seu immediat superior.

Força manada per un Cap d'Escamot.

Quan una força estigui manada per un Cap d'Es-

camot, serà president del Consell el propi Cap i formaran part del mateix com a Vocals els seus Caps de Grup.

Força manada per un Cap de Secció.

Quan una força estigui manada per un Cap de Secció, serà president del Consell el propi Cap i formaran part del mateix com a Vocals els seus Caps d'Escamot.

Força manada per un Cap de Terç.

Quan una força estigui manada per un Cap de Terç, serà president del Consell el propi Cap i formaran part del mateix com a Vocals els seus Caps de Secció.

Si en formar-se algun d'aquests Consells manqués algun dels Vocals que li corresponen, aquests podran ésser substituïts pels seus corresponents en grau immediat inferior.

Pel procediment a seguir en l'aplicació de les penes imposades, aquests Consells deuran atendre's a ço que estigui estatuit respecte aquest punt, pel nostre Tribunal Suprem de Justícia.

Seran jutjats per aquests Consells de Guerra sumariíssims i seran castigats amb tot rigor tots els casos de relaxament de la disciplina i manca de respecte als superiors, la negligència, la covardia, l'abandó o incompliment de servei, el robo, el furt, l'incendi, els abusos de confiança, i els atemptats a la propietat i a la moral pública, així com també els atropells i vexacions als ciutadans pacífics els quals deuran ésser tractats amb tota llei de consideracions i respectes, siguin quins siguin els seus antecedents polítics.

Els Caps de força cuidaran i seran responsables de que els presoners de guerra siguin acollits i trac-

tats amb tota consideració i respecte que la dignitat i el dret de gents reclamen i de conformitat a ço que té estatuit per aquests casos el Dret Internacional de Gents.

També cuidaran i seran responsables de que els ferits i malalts de guerra trobin ràpid i acurat ajud i assistència, sigui quin sigui el camp al qual pertanyin, demostrant així la noblesa de la nostra actuació. Fins en el cas que per part dels nostres enemics no trobessin reciprocitat de procedir amb els nostres presoners, ferits i malalts.

Aquesta conducta nostra no podrà ésser modificada sinó és per ordre expressa del Cap Suprem de l'Exèrcit de Catalunya.



estat amb tota consideració i respecte que la dignitat
del dret de gentes reclamen i de conformitat a co que
té estatut per aquests casos el Dret Internacional de
Gents.

També cuidaran i seran responsables de que els
fets i malles de guerra trobin ràpid i acurat ajut i
assistència; siguin quin sigui el camp al qual pertanyin.
demostrant així la noblesa de la nostra actuació. És
ben el cas que per part dels nostres enemics no tro-
bem reciprocitat de procedir amb els nostres pre-
soners, fets i malles.

Aquesta conducta nostra no podrà ésser modifi-
cada sinó és per ordre expressa del Cap Suprem
de l'Exèrcit de Catalunya.

Si en formar-se algun d'aquests Consells manqués
algun dels Vocals que li corresponen, aleshores podran
ser substituïts pels seus corresponents més propers.

El procediment de l'Exèrcit de Catalunya s'ajustarà a
l'ordenament que s'ha establert pel Tribunal Suprem de Justícia.

Seràn jutjats per la Comissió de Guerra su-
maria tots els casos de guerra i de respecte de
la vida i de l'honor de les persones, de l'abandó o
de l'abandó de les propietats, de l'ús de la força
i de l'ús de la força contra les propietats i
contra les persones, de l'ús de la força contra
les propietats i contra les persones, de l'ús de la
força contra les propietats i contra les persones,
de l'ús de la força contra les propietats i contra
les persones, de l'ús de la força contra les propi-
tats i contra les persones.

Els Caps de força cuidaran i seran responsables
de que els presoners de guerra siguin tractats



VOLUNTARIS

Tot voluntari de l'Exèrcit de Catalunya serà mantingut, vestit, calçat i equipat per compte del Tresor de Catalunya.

Demés, tindrà dret a un subsidi diari de pesetes.

Aquest dret de subsidi començarà a comptar des del dia en que el voluntari sigui declarat *alta* i inscrit en l'Exèrcit de Catalunya, i sols caducarà en cas de mort, baixa de l'Exèrcit per inutilitat definitiva o per estar presoner de guerra de l'enemic. Seguirà cobrant aquest subsidi àdhuc en els casos d'ésser baixa temporal per ferida, malaltia, o permis dels seus superiors.

El pagament d'aquest subsidi l'efectuarà per setmanes avançades l'oficial caixer en les unitats que per la seva importància deguin tenir-ne, i en totes les altres el propi Cap de la força.

Baix el seu criteri i sola responsabilitat, el Caixer o Cap pagador podrà fer avenços als seus homes, però mai aquests podran depassar del montant d'una setmana.

Cap voluntari tindrà dret a cobrar el seu subsidi d'un altre Caixer o Cap que no sigui el de la seva unitat, encara que les dificultats de la campanya fessin retrassar el pagament en alguna d'aquestes.

Queden exceptuats d'aquesta prohibició els voluntaris que per motius de servei deguin absentar-se de la seva formació o fassin part transitoriament d'una altra. En tals casos el Caixer o Cap de l'unitat en la qual pertanyin farà el pagament degut, mitjançant rebut per duplicat que servirà de comprovant per fer el càrrec i la liquidació deguda amb el Caixer o Cap de la unitat en la qual estiguin inscrits.

Per evitar dificultats en els pagaments que baix

la responsabilitat de l'oficial Caixer o del Cap de la força deuran produir-se solament en casos excepcionalissims, aquests baix la seva responsabilitat i firma podran mantllevar a les Juntes Locals de Salut Pública — que en cap cas podran negar-s'hi — les quantitats necessaries pel pagament d'una setmana avançada a tots els homes de la seva unitat.

El rebut que per duplicat deurà entregar el Cap de la força a la Junta Local de Salut Pública a la qual faci l'emprèstit, anirà signat i segellat per ell i el seu caixer i deurà indicar, demès, el nombre d'homes que han de cobrar, la quantitat total a que tenen dret, i a quina data i setmana corresponen. Breument, el rebut també especificarà el motiu que els obliga a demanar el préstec.

Un tercer rebut igual, amb el conforme de la Junta Local de Salut Pública, serà enviat directament pel Cap de la força a la Secció de Finances del Govern Provisional de Catalunya.

La Junta Local de Salut Pública que hagi tingut de fer un avenç per aquest concepte, deurà reclamar el corresponent reemborsament a la Secció de Finances del Govern Provisional de Catalunya, mitjançant la presentació del rebut duplicat entregat pel Cap de la força a la qual hagi fet el préstec.

La Secció de Finances del Govern Provisional de Catalunya donarà sempre preferència al pagament de les quantitats que per aquests conceptes se li reclamin degudament.



RF-12-51

GO

T

Co